



Szigethalmi Híradó

XXV. évfolyam 11. szám, 2015. november
ingyenes havilap



*Boldog és békés adventi ünnepeket kívánunk
minden kedves olvasónknak*

VII. VÁROSI BÁL
Jótekonysági bál
"a szigethalmi játszótérért"

Szeretettel meghívjuk Önt és
kedves családját a VII. Városi Bálra

Ideje:
2015. november 14. 19 óra

Helyszín:
Szigethalmi Széchenyi István Általános Iskola
Szigethalom, Thököly u. 37.

Program:
19:00 Vendégek fogadás
19:30 A bál megnyitása
20:00 Vacsora
00:30 Tombola

Egész este büfé, zene, tánc, móka és kacagás.

A zenét a Melodi Mix együttes szolgáltatja.

Jótekonysági bál,
ezért kérjük az italok behozatalának mellőzését.

Jegyek kaphatók
a Városi Szabadidőközpontban (Szigethalom, Sport u. 4.),
az önkormányzati képviselőknél,
valamint az intézményi kapcsolattartóknál.

Városfejlesztés a lakossággal

Szigethalom város képviselő-testülete szeptember 22-i ülésén jóváhagyta a Szigethalom 2025 stratégiai program megalkotásának elindítását és menetrendjét. A program elindításának célja, hogy minél szélesebb körben bevonjuk a lakosságot a város jövőjének alakításába, felmérjük az igényeket és problémákat a településen, majd ezeknek megfelelően egy tízéves, hosszú távú fejlesztési tervet fogadjunk el.

(folytatás a 2.oldalon)

Aranyat ér!

Ingyenes hirdetési lehetőség a szigethalmi vállalkozásoknak

Megújult Szigethalom Város honlapja. A változások fontos célja volt, hogy a honlap minél nagyobb teret adjon a Szigethalmon működő és tevékenykedő vállalkozásoknak. Ezért a honlap főoldalán található a Szigethalmi Aranyoldalak, amelyre bármely, Szigethalmon székhellyel és telephellyel rendelkező vállalkozás ingyenesen felkerülhet.

(folytatás a 3. oldalon)



Van kerted, de nem tudod, mikor, mit és mivel ültess?
Szeretnél megismerkedni a BÍOKERTÉSZKEDÉS fortélyáival?

Gyermekeknek TE is kiváló minőségű alapanyagokból főznél,
hogy a lehető legjobbat add NEKI?

Szeretnél részese lenni egy közösségnek a lakóhelyeden,
amelynek ugyanaz a célja, mint NEKED?

Ha legalább egy kérdésre **IGEN** a válaszod,
tarts velünk, és alakítsuk meg együtt
SZIGETHALOM KÖZÖSSÉGI BÍOKERTJÉT!

MINDENKIRE SZÁMÍTUNK!

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:

 Polgármesteri Hivatal
Hevénny-Danics Nikolett hevenny.nikolett@szigethalom.hu

 **KNORR
BREMSA
TÁMOGATÁSÁVAL**

 www.facebook.com/szikbik

Növekvő támogatások

Tizennégy napirendről határozott szeptember 22-i ülésén a szigethalmai képviselő-testület.

Elsőként a települési szilárd hulladék-szállítási rendelet módosításáról döntött, melyben üveggyűjtő konténer áthelyezése, új gyűjtőpont kijelölése, valamint az ürítés havi kétszeri megállapítása változott.

Ezt követően – a DPMV Zrt. hozzájárulásával – jóváhagyásra került egy magánúton létesülő víz- és csatornavezetési szolgalmi jog, melyre egy Szigethalom közigazgatási határához közel eső tőköli ingatlan közműellátásának biztosításához volt szükséges.

Szintén magánindítványra született a képviselő-testület azon értékesítési szándéknyilatkozata, hogy önkormányzati területből biztosítják a Szigethalmi Vadaspark bejáratának kiszélesítéséhez, illetve a Rákóczi út végén - a Bölcsháza szemközti ingatlanból - a vadaspark parkolóhelyeinek kialakításához szükséges területet. Az érték megállapítására azok kimérését követően kerül sor.

A következőkben jóváhagyták, hogy – a Szigethalom Városfejlesztő Kft. végelszámolásának gyorsításához és egyszerűsítéséhez – a kft. a tulajdonában lévő, Mú út 292-298 sz. 1/A ép. A. lh. I. em. 3. szám alatti lakás értékével a kft. alaptőkét csökkenteni, így a lakás az önkormányzat tulajdonába kerül.

Ezek után elfogadásra került a ciklusprogramban elfogadott tízéves fejlesztési terv elkészítésének elindítása.

Ismét lakossági bejelentésekre, kérésekre született döntés közvilágítással kapcsolatban, miszerint a Szigethalom, Kinizsi utca – Kölcsey utca kereszteződésében, a Déryné utcában a Mátyás utca és Rakéta utca közötti szakaszon, valamint a Jókai utca 11. számú ingatlan előtt lámpapostokat szerelnek fel.

A következő napirendben megalkotta a képviselő-testület a települési támogatások helyi szabályozásáról szóló 6/2015.(II.26.) rendeletmódosító önkormányzati rendeletét az alábbi változásokkal:

- a 10 000Ft feletti gyógyszerköltség esetén a rendszeres *gyógyszertámogatás* összege 6000Ft-ról 10 000Ft/fő/évre változott;

- *Szemétszállítási díjkedvezmény* esetén kérelmező lehet az ingatlanon hasznélvezeti joggal rendelkező is;

- *Az időszakos létfenntartási támogatás* esetén az egy háztartásban élő család vagy az egy háztartásban élő kérelmező esetén a jövedelemhatár az öregségi nyugdíjminimum 200 %-a;

- *Az utazási támogatás* esetén 10 000Ft-ról 15 000Ft/hó/10 hó összegre történt emelés.

Ismét rendeletmódosítás következett, mégpedig a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 5/2014.(III.31.) önkormányzati rendelet

felülvizsgálata során, az eddigi rendelet által is tartalmazott – a helyi köztemetők rendjének megsértésével kapcsolatos – követendő magatartási szabályok kerültek kiegészítésre.

Hosszú évek gyakorlatának megfelelően – 2001. óta – vesz részt önkormányzatunk a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat kiírásában. A képviselők jóváhagyták az ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához történő csatlakozást, valamint a pályázati kiírás megjelentetését a Szigethalmi Híradó novemberi számában és az Idessz reklámújságban.

Szigethalom Város Önkormányzat Képviselő-testületének a díszpolgári cím, elismerő díjak adományozásáról szóló 18/1996. (X.3.) önkormányzati rendelete 1996. óta van hatályban. Az idei évben második alkalommal a díjak átadása nem a rendeletben meghatározott júniusi ünnepi ülésen történt. A városnapok keretében történt átadó ünnepség nagyon sikeresen és széles közönséget érintően zajlott, ezért az átadás időpontja a módosító rendelet megalkotásával megváltoztatásra került.

Pest Megye Közgyűlése minden évben – saját rendelete alapján – kitüntető díjakat adományoz, mely(ek)re a Pest Megyében működő települési önkormányzatokat javaslattevői jog illeti meg. A Szigethalmon élő Medveczky Erika (kajak) hosszú évek óta hazai és nemzetközi versenyeken kiváló eredménnyel teljesít, ezért az idei évben a képviselő-testület az „Év sportolója”, valamint a „Testnevelési és sportdíj” adományozásához is élt javaslattevői jogával.

Az ülés utolsó két napirendjeként a képviselők tájékoztatást hallgattak meg a két ülés között történt eseményekről, valamint a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ezzel egyidejűleg elhangzott, hogy a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiírt pályázaton való részvétel miatt október hónap elején rendkívüli ülés összehívása várható.

A rendeletek Szigethalom Város honlapján, valamint a Hegedüs Géza Városi Könyvtárban megtekinthetők.

A soron következő pénzügyi és fejlesztési bizottság ülésének időpontja: november 10-e 17 óra

A soron következő humánpolitikai és népjóléti bizottság ülésének időpontja: november 12-e 17 óra

A soron következő képviselő-testületi ülés időpontja:

november 17-e 17 óra.

Az ülések nyilvánosak, helyszínük: Szigethalmi Polgármesteri Hivatal díszterem.

Az üléseket élőben nézheti, illetve a későbbiekben is megtekintheti a www.onkormanyzati.tv honlapon.

Városfejlesztés a lakossággal

(folytatás az 1. oldalról)

A terv elindítása már szerepelt a képviselő-testület ciklusprogramjában is, amihez most teremtődtek meg a feltételek. De az is indokoltá teszi, hogy egyre több javaslat érkezik az önkormányzathoz a lakosoktól, mit kellene fejleszteni vagy javítani. Azt gondoljuk, hogy ezeket az igényeket csak egyben érdemes kezelni, és azt is látnunk kell, hogy a felmerülő igények a lakosság többségének igényeivel egybeesnek-e?

A program végrehajtásának alapelemei:

1. a lakossági javaslatok begyűjtése
2. a javaslatok rendszerezése, költségeinek ellenőrzése
3. az összes javaslat lakosság általi rangsorolása

Az első lépés tehát a javaslatok begyűjtése.

A javaslattevői adatlap digitálisan megtalálható a www.szigethalom.hu honlapon a Dokumentumok menüpontban, a Szigethalom 2025 mappában, javaslattevői ív néven.

Aki megnézi a csatolt fájlt, az látni fogja, hogy csak névvel és beazonosíthatóan lehet javaslatot tenni. A javaslatához indoklásokat kell fűzni, amire a kis piros fülekben találnak példákat. Egy személy akár több javaslatot is elküldhet, de azokat külön-külön ívre kell írni. Tehát egy ív egy javaslat. Több ember is javasolhatja ugyanazt, azokat majd a végén egyesíteni fogjuk. Fontos, hogy a javaslattevő a költséget is becsülje meg, mert az irreális javaslatok kizárásra kerülnek. A javaslatokat a szigethalom2025@szigethalom.hu címre lehet beküldeni, kinyomtatva a polgármesteri hivatalban az ügyfélszolgálaton leadni vagy postán beküldeni.

A program részleteiről olvashat szintén a www.szigethalom.hu honlapon a Dokumentumok menüpontban, a Szigethalom 2025 mappában, ahol megtalálja a képviselő-testületi előterjesztést és abban a program további részleteit.

Kérünk minden szigethalmi polgárt, intézményi dolgozót, civil- és sportszervezeti tagokat, vállalkozások tulajdonosait, hogy vegyék a fáradságot és juttassák el javaslataikat hozzánk, hogy a képviselő-testület a lakosság minél szélesebb rétegei igényének megfelelően végezhesse munkáját.

Fáki László polgármester



Fogadóóra Szigethalmon



Bóna Zoltán országgyűlési képviselő fogadóórája a szigethalmi Önkormányzati Hivatalban: november 18-án, szerdán 15 órától. Bejelentkezés és időpont egyeztetés a 70/3765956-os telefonszámon Janzsó Zsuzsannánál.

Ösztöndíj továbbtanulóknak!

Szigethalom Város Önkormányzata **pályázatot ír ki egyetemi, főiskolai, továbbá felsőoktatási intézményekbe jelentkezni kívánó, hátrányos szociális helyzetű fiatalok részére.** Az ösztöndíj elbírálása kizárólag szociális rászorultság alapján, a pályázó tanulmányi eredményétől függetlenül történik. Az ösztöndíj időtartama: „A” típusú pályázat esetében 10 hónap, azaz két egymást követő tanulmányi félév, „B” típusú pályázat esetében 3x10 hónap, azaz hat egymást követő tanulmányi félév. **A jelentkezés határideje: november 9. (hétfő) 18 óra.**

Részletek a <https://www.eper.hu/eperbursa/paly/palybelep.aspx> oldalon találhatóak.

Szigethalom Város Önkormányzata

Aranyat ér!

(folytatás az 1. oldalról)

Bemutathatja tevékenységi köreit és megadhatja elérhetőségeit, hogy Szigethalom város lakossága is minél könnyebben megtalálhassa.

Mit kell tenni?

A honlap dokumentumok menüpontjában található Aranyoldalak mappában talál egy word formátumú fájlt, melyet értelemszerűen kitöltve e-mailben elküld az aranyoldalak@szigethalom.hu e-mail címre, és néhány napon belül máris felkerül az Aranyoldalakra.

Várjuk a vállalkozások jelentkezését!

Szigethalom Város Önkormányzata



Az 1956-os forradalomra emlékezett a város október 23-án a Városi Szabadidőközpontban. Fáki László polgármester beszédében felidézte Göncz Árpád szavait, aki 2001-ben ezen az ünnepen mondott beszédet Szigethalmon. A szöveg, ami egyébként 1991-ben íródott, még ma is fontos aktualitásokat tartalmaz. Az ünnepi műsort a Szigethalmi Széchenyi István Általános Iskola diákjai adták. A résztvevők vastappal jutalmazták a gyerekeket és felkészítő tanáraikat.

Találkozás a képviselőkkel

Fáki László polgármester: november 9-én, november 23-án és december 7-én (hétfő) 14-18 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezni a 24-403-656, 101 vagy 134 mellék, vagy titkarsag@szigethalom.hu lehet. Helyszíne: Polgármesteri Hivatal.

Dr. Schuller Gáborné (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 1. választókerület képviselője: november 5-én (csütörtök) 17-18 óra között. Helyszíne: Városi Szabadidőközpont, Bordó terem.

Fabula Jánosné (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 2. választókerület képviselője: november 3-án (kedd) 16 óra 30 perc és 17 óra 30 perc között. Helyszíne: Városi Szabadidőközpont.

Hölgye Attila (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 3. választókerület képviselője: tel.: 06/70-315-3524. E-mail: holgyea@gmail.com. Fogadó óra: előzetes e-mailben vagy telefonon történő időpont-egyeztetés alapján.

Blum Zoltán (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 4. választókerület képviselője: előzetes, e-mailben vagy telefonon történő időpont-egyeztetés alapján. Telefon: +36/30-688-1384. E-mail: blum.zoltan@szigethalom.hu

Sztrapkó Norbert (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 5. választókerület képviselője: november 11-én (szerda) 18-19 óra között. Helyszíne: Széchenyi u. 13. vendéglátó egység. Akinek nem megfelelő az időpont, az

telefonon vagy e-mailben tud kapcsolatba lépni a képviselővel. Telefon: +36/20-992-0114, e-mail: sztrapko@gmail.com

Suhai-Réfi Tímea (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 6. választókerület képviselője: november 16-án (hétfő) 18-19 óra között. Helyszíne: Akácós-Marika Étterem, Dunasor.

Molnár Sándor (FIDESZ-KDNP) 7. választókerület képviselője, fogadó óra: a lakossági igények gyors és haladéktalan orvoslásának elősegítése érdekében előzetes e-mailben vagy telefonon történő időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06/30-952-3346, e-mail: molnars@pr.hu

Nagy Viktor (Összefogás Szigethalomért Egyesület) 8. választókerület képviselője: bármikor a Tükör Barkácsboltban (Szabadkai u. 239.) nyitva tartási időben.

Ferenczi Edit Fidesz-KDNP: előzetes, e-mailben vagy telefonon történő időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-459-1772, e-mail: feed@pr.hu

Porkoláb Zoltán Fidesz-KDNP: előzetes e-mailben vagy telefonon történő időpont-egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-452-4694, e-mail: zporkolab@pr.hu

Bán Norbert Jobbik: hétfőtől péntekig, előre egyeztetett időpontban a 06-70/360-7024-es telefonszámon. Helyszín: 2315 Szigethalom, Szabadkai utca 239.

Mindennapi életünk (4.)

Személyes vallomással kezdem: szeretem a rendet. Szeretem, mert számomra biztonságot, nyugalmat ad, és hiszem, hogy nincs olyan helyzet, amelyben ne lehetne rendet teremteni.

Már a 2014. évi választás előtt felmerült a piac körüli lakók részéről az igény, hogy tegyünk rendet a környező területen. Sürgetőbbé tette a megoldás keresését a vasárnapi bezárások miatti forgalom növekedése. A piac, valamint a fizetős parkoló tulajdonosának számítása szerint 35-40%-kal nőtt a forgalom, mely magával hozta a gépkocsi-forgalom növekedését is.

Tudjuk: az autós nagyon kényelmes rétege a társadalomnak. Szeret mindig megállni – akár szabályokat is megszegve – utazási céljához a lehető legközelebb. A piac esetében is mindenki valamelyik bejáratnál állna meg.

A szigethalmai piac sajátos helyzetéből (a város közepén, lakóházak között működik) fakadóan nagyon kis területen kell nagy forgalmat kezelni. A problémát tetézi, hogy a környező utcák nagyon szűkek, a mindkét oldali parkolás a közlekedést szinte lehetetlenné tette az utóbbi időben. Állandósultak a forgalmi akadályok, konfliktusok az autósok és a lakók között.

Hosszú egyeztetések után döntött úgy a város képviselő-testülete, hogy új parkolási rendet alakít ki a piac körüli területen. Első lépésként **ingyenes parkolást** biztosított a Sportpálya edzőpálya részén, mely mára egyre népszerűbb. A fizetős zóna egy hónappal ezelőtt kezdett működni. Ezzel egy időben csak az utcák egyik oldalán tettük lehetővé a parkolást. **A Thököly utcának a Sport utca és Gábor Áron utca közötti szakaszán egyik oldalon sem szabad megállni!** Ezzel elértük, hogy a forgalom jóval nagyobb területen zajlik, növelve a biztonságot, az átláthatóságot.

Az elmúlt időszak tapasztalatai alapján került sor a legutóbbi képviselő-testületi ülésen a parkolási rendelet elfogadására, melynek a vásárlókat érintő legfontosabb eleme:

A piac körül területen ezentúl 400Ft, a környező utcákban 200Ft lesz a parkolási díj. A díjat a parkolás megkezdésekor kell fizetni a parkolóőröknek. Az ingyenes parkoló továbbra is a vásárlók rendelkezésére áll. A kereskedők számára kedvezményes parkolási lehetőséget biztosítunk, illetve lehetőség van bérlet megvásárlására is.

A közterület-felügyelők ellenőrzik továbbra is a közlekedési szabályok betartását, melyek közül a

legfontosabbak: a kereszteződéseknel az ötméteres távolság betartása, nem szabad parkolni szemben a forgalommal, nem szabad parkolni a lakópihenő övezetben.

Kérjük, hogy figyeljék a megállást tiltó táblákat, mert november első hetétől már nemcsak figyelmeztetnek, hanem büntetnek is a közterület-felügyelők!

Kiemelt ellenőrzés lesz folyamatosan a Piac utcában a Thököly és a Honvéd utcák között, mely szakasz egyirányú a Honvéd utca felé. (Az ellenkező irányba behajtókat szigorúan büntetik.)

Az utóbbiakhoz egy rövid megjegyzés: a közterület felügyelők (és általában a hatóság emberei) a munkájukat végzik, és nem örömben büntetik meg a szabálytalankodókat. Tudom, hogy lehetetlen, de fordítsuk vissza gondolkodásunkat: ne hibáztassuk azt, aki megbüntet a szabálytalanságunkért.

A parkolási és közlekedési renddel kapcsolatos változtatásoknak még nem értünk a végére. Folyamatosan alakítjuk mindaddig, amíg egy olyan konszolidált rendet nem sikerül elérni, mely szolgálja az itt lakók, a vásárlók és a kereskedők nyugalmát, biztonságát.

*Dr. Schuller Gáborné
alpolgármester*

FELHÍVÁS

A Magyar Élelmiszerbank Egyesület az Auchan, METRO, Penny Market és TESCO áruházakkal közösen

2015. november 27-28-29-én

(péntek délután, szombaton és vasárnap egész nap)

karácsonyi lakossági élelmiszeradomány gyűjtést szervez.

Az akcióhoz csatlakozik Nobilis Humán Szolgáltató Gyermekjóléti és Családsegítő Szolgálat is.

Munkatársaink önkéntesként gyűjtenek majd élelmiszer-adományokat a tököli TESCO és a szigethalmai Penny Market áruházakban.

Az összegyűjtött élelmiszereket szolgálatunk munkatársai működési területükön osztják szét a rászoruló családoknak.

Kérjük, adományával támogassa Ön is a hátrányos helyzetű családokat, hogy mosolyt varázsolhassunk a karácsonyi ünnepekre a nehéz sorsú gyermekek és felnőttek arcára.

Amennyiben segíteni kíván, úgy nem kell mást tennie, mint a megvásárolt élelmiszeradományt a pénztártól való távozás után elhelyeznie az áruház bejáratánál álló, önkénteseink által kihelyezett, kosárba.

Garanciát vállalunk arra, hogy adománya valóban a rászorulóknak nehéz helyzetét segíti.

Kérjük, amennyiben módjában áll úgy segítsen Ön is, hogy valóban mindenkinek örömet és ünnepet jelentsen a karácsony!

Az akció pontos időpontja:

Péntek (nov. 27.): 15:00 – 20:00

Szombat (nov. 28.): 08:00 – 19:00

Vasárnap (nov. 29.): 08:00 – 19:00

Köszönjük, hogy Ön is hozzájárul az éhező családok gondjainak enyhítéséhez!

Gyermekjóléti és Családsegítő Szolgálat
Munkatársai

Magyar
Élelmiszerbank
Egyesület



**Csak szintizta sűrített fa semmi más!
Fabrikett DUNAVARSÁNYBAN!
Várjuk üzletünkben ajándék
próba csomaggal!**



olcsó
környezetbarát
kényelmes
tisztá keményfa
kályhába kandallóba
cserépkályhába vegyestüzelésűbe
bogrács alá

ÁRAINK:

Mennyiség	1 tasak ^(10kg)	1 raklaptól ^(96kg)	2 raklaptól ^(192kg)
Egységár	62Ft/kg	58Ft/kg	56Ft/kg

Keressen minket személyesen vagy telefonon:

51-es főút 26-os kilométerkö (Castrol kút mellett)

06 70 850-5013

WWW.BRIKETTGYAR.HU

vagy adja le rendelését e-mail-ben:

dunavarsany@brikettgyar.hu

10kg
Tömeg:
Nedvességtől óvni!





Levélhullás

Úgy tűnik, kezd megjönni olvasóink levelezési kedve. Újabb írásával tisztelt meg bennünket Veér Jenő, és az előző számunkban megjelent polémiához csatlakozott rövid hozzászólás erejéig Bata Éva.

A sport élet, erő, egészség!

Alapigazság, hogy sportolni mindig és mindegyképpen lehet. „A láb, mindig kéznél van”, idézem egykori híres tájfutó bajnoknőnkét.

Ezért kísérem megkülönböztetett figyelemmel már régóta helységünk vízisport-életét. A szigethalmi Batthány utcában üzemel (igaz, hogy csak esős időben) a nagyméretű, komfortos uszoda. Az utca Piac utca felé eső részében az első két ház lakói ingyen élvezhetik a természetes vizű, bár nem thermál jellegű uszoda előnyeit. Időjárás függvényében lehet élvezni a baloldali, kissé mélyebb és kalandvágyóknak is megfelelő medencét, míg a jobb oldal a maga sekélyebb és meleg időben jól felmelegedő részével inkább a családok, gyerekek kedvenc fürdőhelye. Bizonyos hiányosságok vannak azért itt is. Pl. hiányoznak a kabinok, a lángosos és sültfal-árusok, ámde a víztől távolabb kitűnő a napozási lehetőség, melyet csak ritkán zavarnak meg az arra járó gyalogosok és kerékpárosok káromkodásai. Ezt viszont ellensúlyozzák a bal oldali, kissé mélyebb árokparti víz gazdag régészeti kincsei. Könnyűbúvárok itt már találtak antik sörösdobozokat, kissé mállott csikketeket, soha el nem bomló nylon stanecliket és más, még a múlt

századból itt felejtett darabokat. A szomszédos települések archeológusai is élénken érdeklődnek a leletek iránt. A minap felszínre került pl. egy félig teli kólás doboz, ami szinte unicumnak számít a gyűjteményben. Néhány ott lakó viszont, aki nem értékeli a vízisportokat, és amikor a kocsijából kiszállna, ragaszkodik a száraz láb maradi és megkövesedett szokásához, s a helyett, hogy örülne annak, hogy lábilag is felrisszálva, egy laza hydrotherapikus kezelés után vonulhat be a házába, csak bosszankodik. Nem beszélve arról, hogy visszafelé mekkora élményt jelent így vizes zoknijában, cipőben útra kelni! Hogy egy ilyen sportlétesítmény, mely szinte ingyen üzemeltethető, mennyire fellendíti Szigethalom vállalkozói kedvét, azt mutatja az a tény, hogy több lakos a környéken már kölcsönöz és árusít is gumicsizmákat, kisebb csónakokat még villanymotorral is, hogy ne szennyezze a levegőt, és tekintettel a hideg időjárásra, lakókocsiba települt forralt bor- és rövidital kimerést is terveznek. Hiába no, kell az iparüzési adó! Szó van arról is, hogy az Onedin holland cirkáló áttelepül a Rákos patakról ide, de itt vízum és jármű behozatali problémák merültek fel.

Komoly vita folyik a helyi és a környéki iskolák felső tagozatában és a tanári karban a beltenger elnevezéséről. Egyesek javasolják a tengeri sziget, a belső tó, mások némi konyhasó és olasz betéttel a lago de Batthany nevet adnák neki.

Néhányan viszont az elvetemültebb fajtából kétségbe vonják a tényt, hogy ennek a 21. században így kéne lennie. De hát nem mindenki szereti a sportot!

Veér Jenő

Tisztelt Veér Jenő! Kitüntető figyelmét és dicsérető szavait köszönjük: a város valóban szereti a sportot. Az illegális uszodákat azonban nem! Mivel azonban eddig erről bejelentés nem érkezett, így nem is tehetünk ellene. Levele nyomán azonban helyszíni bejárást tartottunk, ahol kiderült, sajnos a jelenséget nagyjából a környéken élők idézik elő a helytelenül lerakott térburkolatokkal, amivel a csapadékvíz elszívárgását megakadályozzák. Ennek ellenére az uszodát rövid időn belül bezáratjuk, de helyette nyújtunk más: úszás helyett ezentúl ugyanis mindenki az olyan szárazföldi sportoknak hódolhat majd itt, mint a távgyaloglás, futás és a kerékpározás. Reméljük, a felsorolt sportok egyikében ön is örömet lel majd!

Polgármesteri Hivatal

Nem értem ...

Tisztelt Várhalmi Úr! A levele szerint csak aludni jár haza, Szigethalomra. Vagyis nem vesz részt városunk életében, például a tervezgető, bíráló és dicsérető összejöveteleken.

Akkor miért hiányolja a jövőre vonatkozó cikkeket?

Amikről a lap beszámol, azt valahol, valamikor megterveztük. És a lap hírt ad a következő havi rendezvényekről. Ön is ott lehetett volna (és akkor ön is látható lenne a képeken, és gazdagabb lehetne a demokrácia által nyújtott lehetőségekkel, élményekkel).

Így – sajnos – csak egy közmondás jut eszembe önről: "A kibicnek semmi sem drága".

Várjuk önt is minden kulturális, (civil) társadalmi, politikai, sportrendezvényünkre. Üdvözlettel:

Bata Éva néni

(53 éve szigethalmi lakos)

Ne keress kifogást, ADJ VÉRT!

Túl öreg vagyok.
Ha 18-65 év között vagy és jó az egészséged adhat szert.

Utálom a tűt!
Nem fogod érezni.

Sohasem kért senki, hogy adjak.
Vedd úgy, hogy MEGHÍVTUNK.

Nem vagy az, ha testsúlyod 50 kg vagy annál több.
Túl kicsi vagyok.

Nekünk minden vércsoportból szükségünk van véradókra.

Rövid pihenő és étkezés után már is képes vagy feladataid normális ellátására.
De nagyon legyengülök.

Minden eszköz STERIL, a vérvételhez egyszerűhasználatos tűt és fecskendőt használunk.
Biztonságos a véradás?

Ismerd meg vércsoportodat! Ha véradó leszel, ezt rögtön megtudod. O, A, B, AB
Háromhavonta csak 1 órát vesz igénybe.

Várd meg, míg újra jól leszel, ha kétségeid vannak, fordulj orvoshoz.
De nemrég beteg voltam.

Minden véradás előtt ellenőrzik a vérszegénységet.
Hogyan aligolai vagyok?

Véradás Szigethalmon

Időpont:
november 23., 14-18 óráig

Helyszín:
Szent István Általános Iskola,
Szabadkai u. 64.

Szükséges iratok:

- TAJ kártya
- Lakcím kártya
- Személyi igazolvány

Várunk szeretettel minden segíteni szándékozót!

Felhívás ajándékozásra

Immár több éve hagyomány a Négyszínvirág Óvodában, hogy intézményünk decemberben műsorral, ajándékkal, élelmiszer csomaggal lep meg azokat a családokat, amelyeknek alig, vagy egyáltalán nem jut ajándék a fa alá, ünnepi étel az asztalra. Némelyeknek még a karácsonyfa vásárlás sem fér a költségvetésükbe, ezért igyekszünk ezen a délutánon ünnepi hangulatot varázsolni a számukra.

Az ajándékozást adománygyűjtésből, továbbá az óvoda és a fenntartó támogatásával valósítjuk meg évek óta.

Az idén szeretnénk ezt a szép hagyományt megújítani, ezért megkérdezzük a huszonnégy kiválasztott családban élő gyermekeket, minek örülnének a legjobban. Nem nagy dologról volna szó, hanem egy babáról, kisautóról, új kabátról. **Ehhez keresünk meleg lelkű embereket, akik egy-egy gyermeket „örökbe fogadnának” erre a délutánra, és ezt az egy kívánságát teljesítenék.** A kincsereső karácsony december 18-án lesz, délután ötkor a kék tagóvodában. Az ünnepre minden adakozót szeretettel várunk, segítségüket és felajánlásukat előre is köszönjük.

Az ajándékozásra jelentkezés: Csursciáné Török Ilona, gyermekvédelmi koordinátor (06-70/ 9389-796)

Gézengúzok a vadasparkban

Boldog gyerekek – Szülői támogatás a kiránduláshoz

Vadgesztenye, makk és elsárgult levél. Óvodás és kisiskolás korú gyermekeket nevelő családoknál – jó idő esetén – kiránduló napok lehetősége. Nincs ez másként kis „Gézengúzainknál” sem, a Négyszínvirág Óvoda Kék ovijában.

Szikrázó, napsütötte reggelen volt szerencsém elkísérni őket egy szeletkére ebből a kerek egézből: a Szigethalmi Vadasparkba kirándultunk 26 gyermekkel és 8 kísérővel, ahol fantasztikusan éreztük magunkat.

Csillogó tekintetek sorakoznak kettesével az aulában a reggeli után. A kedvesen mosolygó óvó és dadus nénik rutinosan terelgetik az izgatott kis csapatot nagymakkal, anyukákkal, három-négy kistesóval. 9-kor már fent is vagyunk a buszon, fegyelmetten. Az idő csodálatos, a gyermekek boldogok és felszabadultak. Első pillanattól érezni a tökéletes összhangot, ami köztük és tanítóik, gondozóik között van – természetesen!

Miután alaposan szemügyre vettünk és degeszre ettünk minden lakót a parkban – mert rengeteg almát és takarmányt vittünk magunkkal – birtokba vettük az új, hátsó, nagy játszótérrel, ami tágas és biztonságos,

így tökéletes volt a tombolásra. Egy kis szusszanás és üdítőzés után gyülekezőt fújtunk, és visszaindultunk az ovi nyújtotta meleg fészek felé. A picik aznap nem sok maradékot hagytak szerintem az ebédes tálakban, és az óvónék elmondása szerint mindenki egy perc alatt elaludt.

Zseniális volt ez a fél nap, és sok ilyen feltöltő programban szeretnénk még részt venni! Részemről szívesen támogatnám is ezeket lehetőségeimhez mérten, ahogy ezt most két anyukátársam is tette. Ezúton is szeretném megköszönni – mindenki nevében – Korpa Lili anyukájának (Ircsinek) az ötletet, és hogy az egész csoportot meghívta erre a nagyszerű programra, és Tóth Lili és Maja szüleinek, hogy biztosították az oda-vissza utazásunkat a busz leszerelésével.

Mindenkinek csak ajánlani tudom az efféle közös programokat, nyerve egy kis betekintést gyermekeink mindennapjaiba, vagy csak egy egyéni családi napot, legyen az szabad vagy zárttéri, amivel színesíthetjük kicsit a rohanó napjainkat, heteinket. Garantáltan meglesz a gyümölcse!

*Kővári Maja anyukája (Tünde)
Kék Óvoda – Gézengúz csoport*

Segítség az állatoknak

Mintegy 200 érdeklődő vett részt azon a műsoros adománygyűjtő programon, amelyet az Állatok Világnapja alkalmából szerveztünk a szabadidő központban. A rendezvény célja a figyelemfelhívás volt a felelős állattartás fontosságára. Az emberekhez az érzelmeiken keresztül próbáltuk közelebb vinni a témát. Belépődíj helyett állateledelt kértünk, amit a Kóborka Állatvédő Egyesület mentett állatainak javára ajánlottunk fel. Számításainkat jóval felülmúlta az érdeklődés. Változatos műsorszámok, irodalmi, zenei és táncprodukciók követték egymást. A gyermekeket a bábelőadás varázsolta el leginkább. A szünetben büfé állt a vendégek rendelkezésére, és tombolahúzás tette még izgalmasabbá a délutánt.



Zöld jeles ünnepeinket eddig az óvodában ünnepeltük. A Víz Világnapját, a Föld napját környezeti játékokkal, családi vetélkedőkkel tesszük színessé 2007-óta minden évben. Az Állatok Világnapja alkalmából kirándulásra vittük eddig gyermekeinket. Most álmodtunk egy merészet, és elvittük ezt a nagyon fontos ünnepet a VSZK-ba, hogy minél többen részesei lehessenek.

Jómagam évek óta civil segítőként támogatom az állatvédelem munkáját. Sajnos napjainkban egyre több a rosszul tartott, kidobott állat. Mélységesen felháborító az ilyen hozzáállás. Naponta tapasztalom a közönyt is, amivel a mai, rohanó világban az emberek elmennek a segítségre szoruló állatok mellett. Sokan tartanak kutyát, macskát, de csak kevesen felelős állattartók. A rengeteg kóbor állat számának csökkentéséért pedig minden állattartó sokat tehetne azzal, hogy ivartalaníttatja kedvencét. Ha környezetében rosszul tartott vagy magára hagyott állatról tud, kérjen segítséget! Vegyük észre a rászorulókat, akár ember, akár állat. Tanítsuk meg gyermekeinket az élet tiszteletére, legyen az bárkié. Köszönöm a rendezvényhez nyújtott segítséget Fáki László polgármesternek, Schuller Erzsébet

alpolgármester asszonynak, Jakab Juditnak, a VSZK munkatársának, a rengeteg adományt Bakosné Till Györgyikének, a Szigethalmi Akácfa utcai állateledel boltnak (Soósné Detti) a felajánlását s a Szigethalom Narancs óvoda testületének a segítséget.

A rendezvény szponzorálta: a Budapest, XXI. kerületi „Solars” szépségszalon, Szigethalmi Edit kozmetikus, a szigetszentmiklósi Páratlan Cukrászda, a szigethalmi Cukorfalat Cukrászda, a Szigethalmi Vadaspark, Prágai Anikó kutyakozmetikus, Dancs Ágnes gyógy- és sportmasszőr, Homó János fotóművész, Csővári Andrea, Bodó Zsuzsanna, Csermely Mihály és családja.

Köszönet illeti fellépő vendégeinket is: Fit Dance tánc csoport, a Széchenyi Általános Iskola tánc csoportja, Holchauer Zsuzsanna festő- és bábművész, óvodapedagógus, a Kék Óvoda néptánc csoportja, Soósné Balogh Judit óvodapedagógus, Kozelka Noémi, Csengettyű bábcsoport.

Köszönöm minden adományozónak, hogy segítettek.

*D. Mariann
óvodapedagógus*



Pedagógiai nap a Széchenyiben



Ebben a tanévben 12. alkalommal rendezték meg a szakmai konferenciát a Szigethalmi Széchenyi István Általános Iskolában. A program

gátóságáról. Témája a pedagógus előmeneteli rendszer volt.

Őt követte Tari Annamária pszichoanalitikus,

célja, hogy az oktatás ügye iránt érdeklődők tájékozódhassanak az aktuális köznevelési kérdésekben.

230 fő regisztrált a kiemelkedő színvonalú programra, amelyen sikeres előadást tartott Tóth Mária szakmai vezető, az Oktatási Hivatal Projektigaz-

pszichoterapeuta kiváló előadása a digitális generációkról és az oktatásban megjelenő változásokról.

A résztvevők vendéglátásban is részesültek. Az elégedettségi kérdőíveken kiváló minősítést kaptak a szervezők, és a hallgatók kérték, hogy jövőre újra szervezzenek ilyen remek konferenciát.

A rendezvény fővédnöke Bóna Zoltán országgyűlési képviselő úr volt.

Támogatóink voltak: dr. Pálos Annamária, a Szigetszentmiklósi Tankerület igazgatója és Fáki László úr, Szigethalom város polgármestere.

Köszönjük a többi szponzorunk segítségét is.

Gratulálunk!

A résztvevők nevében:

Bogyóné Hódi Edit

Megmártóztunk a dicső múltban



A múlt ápolása, a n n a k ismerete kulcs a jövőhöz. A büszke, öntuda-

tos, múltját ismerő ember képes igazi tartással demokráciát építeni vagy éppen megtartani.

Ez volt az egyik vezérlő csillag, ami miatt „muszáj” volt elvinni iskolánk 6. osztályos évfolyamát Tökölre a huszárság 500. és a vitéz Mikecz Kálmán Honvéd és Huszár Hagyományőrző Egyesület fennállásának 10. évfordulójára rendezett kiállításra.

Volt persze egy másik csillagunk is! Iskolánk pedagógus közössége hisz abban, hogy a tanítást élményszerűvé kell tenni. Ahányszor csak lehet, diákjaink tapinthatják, ízlelhessék a tanulandókat... Részesei legyenek egy folyamatnak, mert könnyebb és vidámabb így a tanulás.

Ezúttal sem kellett csalódnunk. A kiállításon, szeptember 22-én, maga a bandérium alapítója, vitéz Kiss László fogadott minket. Remek ismeretelője visszarepítette diákjaimat a múltba. Szemeink előtt alig tíz perc alatt elrobogtak a nagy Mátyás bús hadának huszárai, Rákóczi szilaj kurucok vagy 1848 hősei. Ott robogtak az első és második „világégés” véráztatta csatamezőin, hogy vakmerőségünkkel lebénítsuk az ellent. Kifosztottuk a hős Hadik seregében Berlint! Megtudtuk, miért nem hordott zöld nadrágot a magyar huszár! Rájöttünk, mire jó a gazdag zsinórozás és a délceg huszárcsákó.

A kiállítás gazdag anyaga elkápráztató. A legjobb az volt – ahogy erről gyerekeink garm-

dája írt –, hogy fel lehetett próbálni az anzugot, kézbe lehetett venni a szabályát. Izgatott zsvaj, mosoly és a „maradjunk még” bizonyította, hogy „telitalálat volt a látogatás. Diákjaim munkáiból idézek pár gondolatot annak bizonyosságául, hogy mekkora élményt kaptak (kaptunk) rövid másfél óra alatt.

Sutarski Ámos ezt írta: „Sok érdekességgel találkoztam. A huszárok ruhájáról azt lehetett hinni, hogy inkább csak a cicomára mentek, de ezek a menték nagyon jól védettek voltak.”

Dóczi Bogi szerint: „Én nagyon élveztem az egészet. (De ki nem?) Jó volt együtt lenni az osztállyal! Kellemes volt a délután!”

„Átmentünk egy időkapun, majd egyszer csak mindannyian a huszárok között teremtünk” – írta Molnár Krisztián.

A végén álljon itt Tóth Marcell velős megállapítása: „Nekem ez a kirándulás nagyon tetszett. Remélem a többi is ilyen jó lesz (vagy még jobb).”

Ne aggódj Marci, lesz még több kirándulás és ezek – az én reményeim szerint is – legalább ilyen jók lesznek.

A végén álljon itt két köszönet: Az egyik vitéz Bérczi Mihálynak szól! Köszönöm, hogy kezembe nyomtad a meghívót és meleg szavakkal invitáltál a kirándulásra. Ugye nem baj, hogy 70-ed magammal mentem?

A másik tanítványomnak, Bolega Rékának, akinek remek képei jól illusztrálják, milyen is volt a hangulat ezen a délutánon. Köszönöm Réka, hogy kihúztál a bajból, képeid még jobbak, mint amiket én készítettem volna. (Ha nem felejttem otthon a gépet!)

Kedves olvasók! Remélem, önök is kedvet kaptak, hogy alámerüljenek a dicsőségben gazdag múltba. Higgyék el, ha tágra nyílt szemmel járnak a világban, megtalál minket!

Oly gazdag a a mi népünk! Oly gazdag...

Nád Béla a Szigethalmi Szent István Általános Iskola historikusa



Az elmélyülten tanuló tanuló



Újra színház

A Szigethalmi Színházbarátok Körének meghívására ismét Szigethalomra látogat a **PaTHÁLIA Miniszípad** színtársulata Tinnyéről. 6 vidám jelenettel készülnek: **A szenesember, Lujza és Jolán, A hivatalban, A vécés néni, Az adós, Hullám Izabella.**

Várunk minden érdeklődőt a Városi Szabadidőközpont színháztermébe

2015. november 28-án 18 órakor. Jegyek elővételben kaphatók a helyszínen, munkanapokon 8 és 16 óra között. **Jegyár: 1000 Ft**



Adventi készülődés

Készüljünk együtt az ünnepre a **Helytörténeti Gyűjteményben!** Adventi programok péntek délutánonként 14:00 és 18:00 között.

Helyszín:

Helytörténeti Gyűjtemény Szigethalom, Fiumei u. 48.

Időpontok:

November 27. Adventi koszorú és asztaldíszek készítése

December 4. Természetes és újrahasznosítható alapanyagokból betlehemi bábuk készítése

17:00 Mikulás érkezése

December 11. Gyertyakészítés, mézeskalács díszítés

December 19-20. Helyszín: Dísz tér – Betlehemi esték

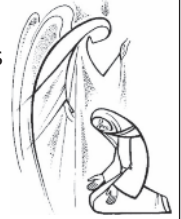
Karácsonyi apró díszek készítése

Belépő: 500 Ft/fő/alkalom*

*(december 19-20-án a Dísz téren ingyenes)

A belépő tartalmazza a programokon való részvételt, a vendéglátást, a Gyűjtemény megtekintését és támogatását.

A programra jelentkezni lehet a 70/380-7681 telefonszámon.



Főzőverseny gyermekekért

Szabadtéri főzőverseny zajlott a Szent Miklós Általános Iskola és Diákotthon enyhén értelmi fogyatékos gyermekei számára karitatív összefogással az Emese Parkban szeptember 19-én. A programban 20 gyermek vett részt.

Köszönjük támogatóinknak, Fáki

László polgármesternek, a Rózsa-domb Lions Klubnak, Mátyai Brandt Irinának, a G és A Travel Kft-nek, Hargitai Miklósnak, az Emese Park vezetőjének, Magyar Attilának, a Sarokház Cukrászdnak és a Magyar Élelmiszerbank Egyesületnek.

Medovarszki Elena

Köszöntötték Erzsike nénit



Szeretett édesanyánk, Szabó Sándorné, Erzsike néni szeptember 26-án ünnepelte 90. születésnapját!

Mind ez idáig aktív, és jó egészségnek örvend! A Szigethalmi Nyugdíjas Baráti Kör oszlopos tagja, rendszeres versmondója, mindenki Ángyikája.

A városi rendezvények állandó szereplője az asszonykórssal együtt. Születésnapja alkalmából szeptember 28-án Fáki László pol-

gármester úr és Schuller Erzsébet alpolgármester asszony, Sárközi Ferenc a nyugdíjas baráti kör elnökhelyettese és felesége köszöntötte otthonában ezt a mindig vidám, nótás kedvű asszonyt. A Négyszínvirág Óvoda táncos lábú gyermekei Mihalik Dóra és Török Ilona vezetésével tették fel a koronát egy gyönyörű ünnepszorozat végére.

Minden barátnak, ismerősnek, jó szomszédnak köszönjük a jó kívánságokat, és kívánunk további jó egészséget és hosszú boldog életet az ünnepeltnek!

szerető lányai és családjaik

„Népi” pályázatok

A Sziget Néptánc Együttes pályázatot hirdet három témakörben:

1., „Míves” pályázat – Népművészeti alkotások

Feltételek: - Pályázni személyenként max. 3, bármilyen kézműves technikával készült művel lehet, amely témájában, ábrázolásában, vagy bármely módon kapcsolódik a népi formavilághoz, népi hagyományokhoz. (hímzés, szövés, bőrdíszmű, kerámia stb.)



Korhatár: betöltött 14. életév (Pest megye Kisudamenti régiójából).

2., Mese szárnyán – Rajzpályázat óvodásoknak

Feltételek: - Pályázni személyenként max. 2, A/4 méretű, bármely technikával készített rajzzal lehet melynek témája népmesei vonatkozású. Korhatár: óvodás kor (3-7 év)

3., Népmesés világ – Népmesemondó verseny

Feltételek:

Nevezni a 77 magyar népmese c. könyvből kiválasztott mesével lehet.

Korhatár: szigethalmi iskolások (6-14 éves korig)

(Négy korcsoportban értékelünk)

A verseny november 28-án lesz.

Nevezési díj nincs!

Nevezési határidő: november 21.

Kérjük, a művek fotóit (az óvodás rajzok esetén a kész munkát) cím és méret megjelölésével és a készítmény technológiájának leírásával juttassák el posta vagy e-mail címünkre a nevezési határidőig. Továbbá fel kell tüntetni az alkotó nevét, életkorát, címét, telefonszámát és/vagy e-mail címét (óvodai csoportot).

A munkákból kiállítást rendezünk, a mesemondó verseny nyertesei a művészeti napon léphetnek fel.

A pályázatokról bővebben az egyesületünk honlapján szigetneptanc.hu lehet majd olvasni.

Elérhetőségeink: Szigeti Néptánc Egyesület 2315 Szigethalom, Kassai u. 3.
telefon: 06 20/ 824 47 46 (Baloghné Mina Ildikó),
email: bgmina@t-online.hu



KEDVES SZÜLŐK, KEDVES GYEREKEK!

Az idei évben ismételten meglátogatja településünket az

Erdei Mikulás

December 4-én pénteken, 9 órától 12 óráig
a Tököli Parkerdőben az Erdészház előtti tisztáson
vár mindenkit sok szeretettel.

Segítői meleg teával és
ajándékkal fogadnak
minden odalátogató
kicsit és nagyot.
Eszé esetén a program
a Városi Szabadidőközpontban
kerül megrendezésre.

Információ:
Fabula Jánosné 06-70-334-8916
Suhai Réfi Timea 06-70-984-8827

Betlehemi Esték és Vásár

Szigethalom,
Dísz tér

15:00 Vásárnyitás
17:00 Színpadi programok

december 19.

Nagy Viktor és Hujber Tibor
(Tüdőfej és Tibi bácsi)

december 20.

Szandi

Szigethalom Városi Szabadidőközpont
Szigethalom Város Önkormányzata
Szigethalom Város Szociális és Gyermekjóléti Bizottsága

A programok ingyenesek.

facebook www.vszk.eu

Felhívás rajzpályázatra

A Városi Szabadidőközpont a Magyar Kultúra Napja alkalmából rajzpályázatot hirdet általános iskolás gyerekek részére „Kedvenc olvasmányom” címmel. A pályázat témája lehet bármelyik magyar szerző műve (mese, regény, novella, vers stb.) alapján készített rajz.

Formai követelmények:

- Méret: A4-es rajzlap.
- Alkalmazható eszközök, technikák: grafit, színes ceruza, tempera, vízfesték, olajfesték, szén, zsírkréta, pasztellkréta, filctoll, papírkollázs.
- Az elkészített mű **hátlujára jeligét kérünk írni**. Külön, a jeligével ellátott borítékban az alábbiakat kérjük a pályamű mellé leadni: pályázó neve, lakcíme, elérhetősége (szülő telefonszáma, e-mail címe), általános iskolájának neve, osztálya, valamint a mű címe és/vagy melyik kedvenc olvasmány ihlette

Határidő: 2015. december 11.

A pályaműveket a Városi Szabadidőközpontban kell leadni (Szigethalom, Sport u. 4., munkanapokon H-P 8:00-16:00).

Zsűri: elnök: Csapó Lajos festőművész, az Alkotók, Művészek és Művészeti Pártoló Egyesületének vezetője

Tagok: Endrédi Zsuzsi festőművész, Holczhauser Zsuzsanna székelyművészeti alkotó

Eredményhirdetés: A Magyar Kultúra Napján tartott gálaesten a Városi Szabadidőközpontban:

2016. január 22. péntek 18:00.

További információ:

24/889-229; 70/379-6356, jakab.judit@vszk.eu

Mikulás parti

A Gyermekbarát Baráti Kör szeretettel vár minden érdeklődőt **december 5-én szombaton 15 órától 18 óráig** tartandó **Mikulás partijára**.

Belépők ára: Gyermek: 1000 Ft, felnőtt 200 Ft.

Jegyek korlátozott számban igényelhetők a következő telefonszámon: Markó Marika néni 06-70-337-1862, vagy e-mailben: (kérem feltüntetni a gyermek nevét és életkorát) november 30-ig.

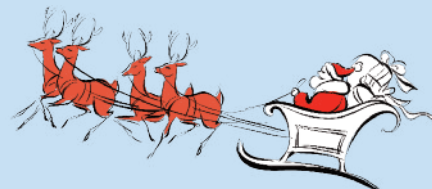
Program

- Zenés karácsonyi műsor
- Mikulás érkezése az ajándékokkal
- Vendéglátás

Kiegészítő programok:

- Csillámtetoválás
- Mikulás váltóverseny éremért
- Lufihajtogató krampusz
- Kézműves foglalkozás
- Kicsik játszósarka

Helyszín: Szigethalmi Széchenyi István Általános Iskola, Thököly u. 37.



Szívük, lelkük az alkotásban

Hatodik születésnapját ünnepelte a Rózsa Gobelin Kör

Bár nevét a 17. századi francia Jean és Philibert Gobelin kelmefestők telkén álló francia királyi kárpitszővő műhelyről kapta, a gobelin ókori előzményekre tekint vissza. A „képes szőnyegek” eredetileg is a fal takarására és díszítésére szolgáltak, s textil, esetleg bőr alapra készültek rendszerint gyapjúfonalból, ritkábban selyem- vagy fémszállal gazdagítva. Mikor a 19. században a szövőipar fejlődése miatt, valamint kereslet hiányában a nagyméretű falikárpitok szövését abbahagyták, a polgári igények kielégítésére született meg a kézimunka új ága, a gobelinhímzés. Boga Rózsa, az egyesület vezetőjét a Szigethalmi Rózsa Gobelin Kör hatodik születésnap kiállításának telt házas megnyitóján kérdeztük, ahol az ünnepi műsor mellett az egyesületi tagok mintegy ötven alkotását csodálhatták meg az érdeklődők.

- *Ne haragudjon meg az őszinteségemért, de nem gondoltam, hogy ekkora rajongó tábora van a műfajnak. Hány tagú maga a gobelin kör?*
- Jelenleg húsz fővel „dicsekedhetünk”.
- *És milyen korosztály? Az egyik díjazott kicsiny gyermek volt.*
- Generációkat nevelünk fel, négytől egészen a nyolcvannégy éves korig. Sőt három éve távozott közülünk Ertné Mancika, aki 99,5 évesen is még gobelinezett, s a családjából azóta is többen a körünkben hímeznek. Egyik díjazottunk, Ujváriné Panni például az unokahúga. Mancika jól példázza, a kézimunka szeretete egészségben tart bennünket és hosszú, boldog életet ad.
- *Váratlanul ért, hogy egy férfit is láttam a kör tagjai közt.*
- Igen, jelenleg ő van egyedül, de volt egy 14 éves fiatalemberünk is, akinek nagyon szép munkái voltak, s a bátyám unokája, Molnár Márk is lejárt hozzánk. Sőt az internet jóvoltából egy Alsónémediből érkezett fiatalember, Kárpáti Sándor munkáit is megismerhettük.
- *Pedig régebbi időkben a kárpit és a gobelin szinte kizárólag férfitevékenység volt. Ha szélsőségekben gondolkodunk, akkor manapság ez unatkozó háziasszonyok hobbija vagy művészet?*
- Amit mi csinálunk, az már művészet, ezt igazolják szép helyezéseink is. Sápi Orsolya és Simon Rozália leszámolható túgobelinjeikkel több első helyezést és különdíjat hozott el

országos versenyekről az elmúlt években, Ujváriné Panni idén 3. helyezést ért el. Unokája, Iványi Szilvia 11 éves, normál gobelinvarrással gyermek kategóriában lett különdíjas, Konta Gabriella 3. helyezett lett normál kategóriában. Brodszki Zsuzsanna országos különdíjat kapott normál kategóriában, Kürti Anni, Fésüs Erzsébet és én zsűriztettek voltunk normál és tú kategóriában. Egyébként kérdésre visszautalva, országos viszonylatban még mindig férfiak készítik a legnagyobb és legszebb kárpitokat.
- *Őn mikor kezdett gobelinezni?*
- A hímzést már kisiskolás korom óta szerettem. Mi még gyakorlati foglalkozáson tanultunk varrni. Keresztszemeztem, lapos öltéssel varrtam. Emlékszem, az első munkám „Ki az urát szereti, jó ebédet főz neki” feliratú falvédő volt. Egyszer Szigetszentmiklóson egy kedves barátomnál láttam csodálatos gobelineket – volt az már huszonöt éve is – ő tanított meg rá, azóta sem teszem le a tűt.
- *A megnyitón Zsádány polgármestere is köszöntötte önt, mint a falu szülőjét. Mikor költözött Szigethalomra?*
- 1962-óta itt lakom.
- *Miért csak hat éve alakította meg a Rózsa Gobelin Kör?*
- Akkor látta meg az interneten egy gyöngyfűző hölgy a munkáimat, és megkeresett azzal a gondolattal, hogy a városnapokon csináljunk közös kiállítást. Innen jött az ötlet, hogy esetleg lennének mások is, akik szívesen foglalkozná-



nak ezzel. Fáki László polgármester úrhoz fordultam, aki bátorított, hogy csináljam. Neki és a férjem biztatásnak köszönhető, hogy belevágtam. Azóta évente két kiállítást szervezünk, az egyik márciusban és áprilisban tekinthető meg a városi könyvtárban, a másik, az októberi a Városi Szabadidő Központban, valamint rendszeres résztvevői vagyunk az országos kiállításoknak is, amelyet a Camponában tartanak.
- *Hány gobeline van?*
- Megközelítőleg 40.
- *Milyen értéke van egy-egy ilyen alkotásnak?*
- Pénznemben nagyon nehéz meghatározni, de az eszmei értéke hatalmas.
- *Eladásra is készíténe?*
- Nem, nem akarjuk eladni őket. Ajándékba és magunknak készítünk, hiszen egy-egy ilyen munkában a szívünk, lelkünk benne van. Csak mást ne említsek, például a Zsádánynak készített címer 22 960 öltésből áll. Kiszámoltam, nyolc óra alatt egy négyzetcentiméternyi felület készül el!
- *Akkor ez rengeteg időt vesz el az életéből!*
- Nem elvesz, hozzáad! Ha fáradt vagyok, leülök és varrok, ha beszélgetek a barátaimmal, híradót nézek, varrok. Ha egyedül vagyok, akkor gondolatban tervezem a következő munkámat, alkotok...

(VZ)

Gyerekevelési tanácsok

Ne szaladj, mert elesel! – hallhatjuk naponta nagyik, anyukák aggódó hangját. Tudjuk, mindenki magából indul ki. Az a felnőtt, aki már párszor megütötte magát, netán el is tört valamelyik csontja, persze, hogy félti örökmozgó csemetéjét. Csak az nem jut eszébe (hogy is jutna, ha sose hallott róla?), hogy:
1. A kicsi gyerekben még élnek valamennyire az ősi ösztönök, automatikusan teszi maga elé a kezét, rogyasztja a térdét.

2. A pelenka sokat felfog, a fenékre huppanást meg sem érzi.
3. Ha egy kicsit megütötte magát, először a szülőre néz, és akkor kezd szívzaggatón sírni, ha meglátja az ijedt arcát. Ha érdeklődve kérdezi a szülő, hogy fáj-e, megsimogatja, pusztít ad, biztatja, hogy álljon fel – többnyire nincs baj. Az egyik véglet, ha mi megijedünk és ijedségünk átragad a kicsire, a másik (nagyon rossz) véglet, ha tényleg fáj az ütés helye, és azt leki-csinyeljük: semmi baj, egy fiúnak nem szabad

ilyesmiért sírnia, milyen férfi leszel, ha, stb. Ez utóbbi különösen kártékony megjegyzés. Egy férfinak is fáj, ami fáj. Évszázadok óta nevelik a fiúkat arra, hogy ne mutassák ki a fájdalmaikat, érzelmeiket. Csakhogy az így nevelt férfi a szeretetét sem fogja kimutatni, mert az ugye nem férfias. És ez már nekünk, nőknek fáj! Az esés technikáját ilyen kicsi kortól tanuljuk. Akit erősen gátolnak ebben a tanulási folyamatban, az felnőtt korában fizeti meg a tanulópénzt.
Bata Éva néni a Baba-mama Klubból



Rendezettség kistérségi szinten

A Rendezett porták és virágos utcák szervezői sosem okoznak csalódást, minden esztendőben vidám hangulatban zajlik az éves értékelő, díjátadó ünnepség. Az egyesület elnökét, Regényi Tibornét az október 26-án megtartott 11. születésnap ünnepség előtt kérdeztük a mozgalom indulásáról, jövőjéről, illetve egyéb tevékenységeiről.



- *Hogyan kezdődött nálad ez az elhivatottság?*
 - Szigethalom utcáit járva számtalan szép kert és portát láttam, és eszembe jutott, hogy gyerekkoromban minden hétvégén a kertünket, portánkat rendezgettük, hogy minél mutatósabb legyen. Arra gondoltam, érdemes lenne ezt a tevékenységet a város egészére kiterjeszteni és egy városépítő, -szépítő mozgalommá duzzasztani. Az elhatározás 2004-ben vált tettekké. Felkeresem 16 kerttulajdonost, akikről azt gondoltam, hogy esetleg csatlakoznak. Nagy örömmel fogadták a kezdeményezésemet és támogattak, s **Szép házak, rendezett porták** címmel fotópályázatot hirdettünk.
 - *Az elmúlt tizenegy év alatt mi változott az induláshoz képest?*
 - Mindenekelőtt megváltozott a rendezvény címe, amely a harmadik évtől a **Szép kertek, rendezett porták** nevet viseli.
 - *Ez egyben tartalmi változást is jelentett?*
 - Igen, attól kezdve komplexebben vizsgáltuk a pályázók munkáit. Nemcsak a kertre fókuszál-

területrendezésre. Ezért külön értékeltük az ötletes, kis költségvetésből kihozható megoldásokat. Ezután újabb lépés következett, és a **Rendezett porták és virágos utcák** elnevezéssel hirdettük meg a pályázatot. No, itt már mindenre kiterjed a figyelmünk, és az utcakép kialakítása is számít. Így sikerült elérni, hogy szinte teljes utcák indulnak a versenyen, s ezzel közösségépítő hatást is generáltunk.

- *Az induló tizenhathoz képest hány pályázóra duzzadt a jelentkezők száma?*

- Idén hatvannyolc érvényes jelentkezőnk van! Hozzáteszem, az elvünk az, hogy az eredménytől függetlenül valamilyen formában minden egyes jelentkezőt jutalmazunk, hiszen aki benevez, az már dolgozik és hozzá akar tenni a környezete szépítéséhez, s ez már önmagában is dicséretet érdemel!

- *Úgy tudom, a környezetszépítés mellett a környezetvédelem is aktívan foglalkoztat, s rendszeres résztvevője vagy a település takarításával foglalkozó TeSzedd mozgalomnak is.*

tunk, hanem a ház és a körülötte lévő terület összességét értékeltük. Itt nagyon fontos megjegyezni: nem a befektetett anyagi érték alapján pontoztunk, mert figyelembe vettük, hogy nem minden háztartás tud nagy összeget fordítani a területrendezésre. Ezért külön értékeltük az ötletes, kis költségvetésből kihozható megoldásokat. Ezután újabb lépés következett, és a **Rendezett porták és virágos utcák** elnevezéssel hirdettük meg a pályázatot. No, itt már mindenre kiterjed a figyelmünk, és az utcakép kialakítása is számít. Így sikerült elérni, hogy szinte teljes utcák indulnak a versenyen, s ezzel közösségépítő hatást is generáltunk.

- Igen, ez is igaz, de amint említetted, nagyon fontos számomra a környezetvédelem is. Három éve a PCMM szervezésében elvégeztem egy környezetvédelmi tanfolyamot, és vizsgát is tettem. Talán azt sem túlzás kijelentem, hogy az esztétikai szempontokon túl környezetvédelmi jelentősége is van az egyesületi tevékenységünknek. Az egészséges, tiszta környezet fenntartása érdekében nagy szerepe van a fásításnak, virágosításnak, a zöldfelületek növelésének. A sok kicsi összeadódik, és máris eljutottunk egy egészségesebb környezet kialakításához. Mindezek tudatában indítottam el 2012-ben a smaragdfa ültetéseket, mivel ez a fa ipari mértékben nyeli el a szén-dioxidot és számos más előnye is van. Eddig az intézményekben és a településen összesen ötvenöt fát ültettünk el!

- *A sok társadalmi tevékenység mellett sikeres vállalkozást vezetsz, és számos más területen is tevékenykedsz a közjóért. Melyek ezek?*

- Még képviselőként szociális ügyekkel foglalkoztam, azóta is sokan megkeresnek problémáikkal, s ha tudok, természetesen segítek. Azon túl a vállalkozásomban is számos feladatot látok el. A Kereskedelmi és Iparkamara keretén belül több kereskedelmi iskolával együttműködési megállapodásunk van szakmai oktatásra, valamint szakmai tanácsadói feladatokat is ellátok. Mivel élelmiszer üzletet vezetek, sokan ismernek, és tudják, egy adománygyűjtésnél valóban minden úgy és oda jut el ahová szánták. Így lettünk az egyik fontos gyűjtőhelye az Ételt az élethez mozgalomnak is.

- *Vannak újabb elképzeléseid a jövőben?*

- Igen, szeretném a Rendezett porták és virágos utcák mozgalmat kiterjeszteni a kistérségre. Nem véletlenül kapott meghívót erre a díjátadó galára Taksony alpolgármester asszonya.

szoros

Mekkába, itthon: SZTE ajánlat

November 21-én egyesületünk bakancsosai a Balaton felé irányítják különbuszukat. Az északi part egyik legközkedveltebb és legpatinásabb városa, Balatonfüred lesz a célpont. Az Anna bálok színhelye, a szívbeteg Mekkája, Jókai és Déryné kedvelt városa.

Itt alakult meg az első yachtklubunk, itt „csühögött” először fel az első balatoni gőzhajó, a Kisfaludy lapátkereke... Még hosszan folytathatnám a sort!

A kételkedők persze közbefortyanhatnak. Mit lehet itt csinálni a dideregtes őszutón? Mit? Túrázni a mesés Balaton-felvidéken. Taposni a Koloska-völgy vörös-barna avaros szőnyegét.

A Jókai-kilátóból az ezüstösen csillogó tengerünk szépségében gyönyörködni. Ha pedig véget ért a testet-lelket felfrissítő gyalogtúra, meg lehet nézni a Jókai-villát, ahol a nagy mester az Aranyembert írta, végig lehet sétálni a balatonarácsi temetőn, ahol több nagy magyar, köztük Lóczy Lajos nyugszik. Inni az emberek ezreinek gyógyulást hozó forrás vizéből...

Ez volt az aperitif! Nézzük a szikár tényeket! Két táv között választhatnak a bakancsosok. A rövidebb, 10 kilométeres távot, miközben 300 méteres szintemelkedést kell leküzdeniük négy, vagy a hosszabbat, a 18 kilométeres öt óra

alatt. (Vigyázat! 18 kilométerre az 550 méteres szintemelkedés „lezúzása” nem gyerekjáték). Aki alá akar merülni Balatonfüred és környéke szépségeibe, az csatlakozzon hozzánk.

A Szigethalmi TE különbusza reggel 6-kor indul a Szigethalmi Szent István Általános Iskola Szabadkai úti épülete elől. A buszra Sziklavári Sándornénál kell jelentkezni. Bővebb információt a honlapon olvashatnak az érdeklődők.

Várunk mindenkit egy egynapos kiruccanásra a magyar tenger északi partjának szívébe, Balatonfüredre!

Nád Béla

a Szigethalmi TE tiszteletbeli elnöke

Könyvtári programok

7-én 10 órától Diavetítés és kézműves foglalkozás kicsiknek és nagyoknak.
10-én és 24-én 17 órától EZO klub.
13-án, 17.30-tól Takács Róbert előadása, Nagy Imre, a katona címmel.
19-én, 17 órától N. Pető 'Szigethy Ilona irodalmi kiadványainak képanyagából nyílik kiállítás.
20-án, 10 órától Kisbogar baba-mama foglalkozás
21-én, 10 órától Mara néni játszóháza
28-án, 10 órától Népmesemondó verseny a könyvtárban a szigetneptanc.hu oldalon közzétett pályázati feltételek szerint.

Szavalóverseny

Évadzáró kiállítása nyílik az Alkotók, Művészek, és Művészetpártolók Egyesületének (AMME) november 21-én délelőtt 10 órakor, a Városi Szabadidőközpont Zöld termében. A kiállítás november 25-ig tekinthető meg. Ugyanekkor kerül sor az AMME hagyományos, Szigethalmiaktól Szigethalmiaknak elnevezésű szavalóversenyére, ahová szeretettel várjuk a jelentkezőket életkortól függetlenül. Egyetlen feltétel a szavalóversenyen, hogy csak Szigethalmon élő kortárs költő versével lehet jelentkezni. **Várunk tehát minden szigethalmi lokálpatrióta versmondót november 21-én 10 órakor a Városi Szabadidőközpontban egy hangulatos irodalmi délelőtre.**

Könyvajánló a könyvtárostól

Amelia – egy élet cserepei



Kate Baront, az elfoglalt jogásznőt megkérjük, hogy azonnal menjen a lányáért az iskolába. Ameliát csaláson kapták és felfüggesztették. Mire Kate odaér, Amelia már nem él. Lezuhant a tetőről. Mi történt? Baleset volt?

Öngyilkosság? Gyilkosság?

Kate önmagát marcangolja. Egyedülálló, dolgozó anyaként nem jutott elég ideje lányára. Ő azt hitte, minden rendben van. Amelia problémamentes, jó tanuló gyerek volt. Lányának sms-eit, Facebook bejegyzéseit, üzeneteit olvasva viszont kezd rájönni, hogy Ameliának volt egy olyan élete, melyről ő nem tudott. A könyvben sok olyan társadalmi probléma előkerül, amelyről nem nagyon szoktunk beszélni. A gyermekek homoszexualitása, a diákok rivalizálása, az iskolán belüli pszichálódás. Amelia olyan üzeneteket kap a „barátaiktól”, melyről a nyomozást végző rendőr azt mondja: „Ilyen dolgokat soha egyetlen szülőnek sem volna szabad látnia.” Hány szülő hökkenne meg, ha időnként elolvasná gyerekei privát üzeneteit, vagy megnézné a közösségi portálra feltöltött fotókat, bejegyzéseket?

Hol a határ? Kate ahhoz eléggé benne élt az anyaság világában, hogy tudja, vannak anyukák, akik előre figyelmeztetik a gyerekeiket, hogy rendszeresen ellenőrizni fogják őket, mások azokat az alkalmakat ragadják meg, amikor a gyerek örízetlenül hagyja az okostelefonját. Kate nem tette se egyiket, se másikat. Ő inkább úgy döntött, hogy megbízik Ameliában.” Nem kellett volna?

„Mások tekintete a börtönünk, gondolataink a kalitkánk.” Amelia közösségi oldalán nagyon sok idézet olvasható Virginia Woolftól, ő volt a kedvenc írója. Egy tinédzsernek. Miközben a felnőttek alig ismerik az író nő munkásságát. Életműve is jelentős, de igazán haláláról híresült el: kövekkal a zsebében besétált a folyóba. És Amelia rajong érte...

Facebook oldalán az utolsó idézet kedvenc írójától: „Élítelve, elhagyatva, magányosan, mint csak azok, akik nagyon közel vannak már a halálhoz, volt a dologban valami gyönyörűség is; ez a végtelen kifinomult elszigetelődés; ez a szabadság, melyet csak az élvezhet, aki már nem kötődik már sehová.” (Virginia Woolf: Mrs. Dalloway)

A könyv a benne rejlő komoly témák ellenére is a szórakoztató olvasmányok kategóriájába tartozik. Jó szívvel ajánlom, érdemes elolvasni! (És beszélgessenek sokat gyerekeikkel!)

Szigligeti Zsuzsanna könyvtáros

Salinger: Rozsban a fogó

Amikor Jerome David Salinger a múlt század közepén megírta Holden Caulfield történetét, még nem tudhatta, hogy a világirodalom egyik legnagyobb hatású regényét fejezte be éppen. A középiskolából sokadszor is kicsapott, saját útját keresgélő, érzékeny New York-i kamasz sztorija nagyot durrant és az egész világot rövid idő alatt rabul ejtette. Salinger műve azóta is minden lázadó generáció megkerülhetetlen alapműve. Nélküle nem lett volna James Dean sem az, akivé vált.

Nálunk a fordításra a hatvanas évek derekáig kellett várni, hogy aztán a *Zabhegyező* a vasfüggöny innenső oldalán élő nemzedékeket is meghódítsa. Hiába, a remekműveket nem tartóztatja fel semmilyen politikai vagy kulturális törésvonal. A szocializmus építésén munkálkodó hazai ifjúság nehézség nélkül tudott azonosulni az amerikai fizetős iskolák nyakendős kamasztársadalmával, valamint a felnőttek világával egyaránt szüntelen harcoló és látszólag céltalanul sodródó nagyvárosi kölyök frusztrációival.

Salinger valamibe nagyon beletrafált, és ez számára, valamint teremtményének egyaránt az irodalmi halhatatlanságot hozta.

A kultuszregény a hazai érdeklődés homlokterébe a bravúros újrafordítása okán került ismét. Barna Imre ezért megérdemel minden dicséretet. Először is bátor szívvel nyúl a címhez. Bár a történet *Zabhegyező* elnevezéssel égett bele a magyar irodalmi köztudatba, amely vitathatatlannal frappánsabb, mint a *Rozsban a fogó* – ennél több azonban nemigen szól az első verzió mellett. Az új cím ugyanis nemcsak a tükörfordításnak felel meg jobban (*The Catcher in the Rye*), hanem lényeges ponton utal vissza a főhős személyiségére. Holden, a korábbi fordítás sugalmazásával szemben nem az a figura, aki a maga léha módján Kukutyinban zabot hegyezne. Olyan fiatalember, aki ugyan bizonytalanokodva keresi a helyét az életben, mégis a legszívesebben csakis gyerekekre vigyázna, és védené őket a bajtól. Ő a fogó, egy Amerikában közismert gyerekdal sorára („ki kap el, ha

hanyatt-homlok futsz a rozson át?”) a válasz. Sajátos ugyanakkor, hogy a kissé erőltetve elnevezett *Zabhegyező* úgy vált itthon milliók kedvencévé, hogy a kíváncsi olvasó nem kaphatott világos választ a címadásra.

Az új fordítással azonban nemcsak a félrehordó cím eredeti jelentése billen vissza, hanem a szöveg, a kamaszszlenggel vakeraló, helyenként zaklatott, néha egyenesen trágár főhős élőbeszéd szerű előadása is maibbá, hitelesebbé válik. A végeredmény egy sodró, lendületes, a fiatalok nyelvén megszólalni képes olvasmány, amely élvezetesen adja vissza egy diványon heverésző tini beszédstílusát.

A *Rozsban a fogóval* egy világhírű regény méltó fordítását tarthatjuk kézben, amit bizony az ifjúsági irodalom polcáról a klasszikusok közé kell áthelyezni. Tessék hát nekigyürkőzni, a könyv végére úgymint minden a helyére kerül. Holden Caulfield stílusában: többet nem is mondok én erről.

Horváth Attila



A búsképű néző: Don Quijote a Nemzetiben

Sajátos értelmezés, kibeszélő szereplők, statikus helyzetek, valamint sűrű hang- és fényhatás jellemzi Vidnyánszky Attila legújabb rendezését a Nemzeti Színházban. S bár a Don Quijote főszerepeit igazi nehézfiúk és -lány(ok) játsszák, a darab természete miatt számomra elmaradt a katarzis.

Cervantes 400 éve megírt regényének hőse, a búsképű lovag a cím ellenére csupán névleges főszereplője a színpadi szerző, Verebes Ernő darabjának. Bár a tényleges játékidőt tekintve a Don Quijote szerepét alakító Reviczky Gábor jelenik meg legtöbbször a színen, helyét időnként az író, Cervantest játszó Trill Zsolt foglalja el. A darab jelentése is (legalább) kétrétű: egyrészt a címszereplő már ismert kálváriáját követhetjük nyomon, az idealizált múlt és a rideg, olykor brutális jelen ütközését, másrészt viszont az író vívódását művével, író és hőse, irodalom és valóság viszonyát, s egyáltalán, az irodalom s a nyomtatott szöveg, a könyv helyét világunkban. Reviczky Don Quijotéja míves beszédű, ám kimért figura, aki különösebb érzelmi hevület nélkül lép a pástra, kelljen megütköznie akár szélmalommal, akár hajcsárokkal vagy éppen bókoljon Dulcineának. Bodrogi Sancho Panzája roskatag öregember, aki saját viccein leginkább egyedül nevetgél. A két társ együtt járja be kalandjait, de igazi kapcsolat nem alakul ki köztük, mint ahogy a rendezésnek köszönhetően a többi szereplő is valahogy burookban, nem egymáshoz viszonyulva mozog a színpadon: lényegében végig a nézőtér felé beszélnek. Lelki fejlődés vagy tartalmi ív nincs – bár ez az eredeti műnek is betudható –, a nézők egymással nem összefüggő, amolyan statikus képeket láthatnak: Don Quijote a betegágyban, Don Q. az úton, D. Q. a kocsmában, D. Q. harcban a szélmalommal, végül az összeomlás. Dulcinea is legfeljebb eltűzött öltözékében mutatkozik csábító démonnak, alakítója, Udvaros Dorottya

esélyt sem kap színészi játéka kiteljesítésére, csak néha szólal meg, bár két szerepet is játszik. A néző kevés esélyt kap az azonosulásra, Vidnyánszky elidegenít.

A szereplők végig feketébe öltözve, időnként napszemüvegben jelennek meg a deszkákon, lovag és szolgája görgős irodai széken lovagol, fejlámpát viselő alak lóg kötélen a zsinórpaddalról, Udvaros ellenben a magasba száll, a díszlet minimális: matrjoskaszerűen összeállított kapuk mozgatása, süllyedő, emelkedő színpad jelenti a tér változását. Fent időnként zenekar, miközben a háttérben Paco de Lucia zenéje szól, a táncosok egyszerű mozgásokat mutatnak, Tompos Kátya kezdőéneke is inkább zavaró, mint szép. Tompos egyébként szintén kettős szerepben: egyszer az író unokahúgát alakítja, máskor a fiatal Dulcineaként jelenik meg.

A darab eleje és vége mintegy keretbe foglalja a történetet: az első percekben a halálos ágyán fekvő D. Q.-ét látjuk, amint ismerősei, szolgálói körülállják, miközben az író szerepében Trill Zsolt a szigetelőszalaggal páncélként a testére erősített könyveket tépi le elkeseredetten, hogy – mintegy védtelenül kitarulkozva a világnak – kibontsa a történetet, míg a darab végére újra felragasztja mindet, s közben szereplője helyét is átveszi a végső, illúziókat leromboló küzdelemben s a halálos ágyon. A két esemény közben D. Q. és Cervantes, valamint a regény és persze általában az irodalom végigjárja kálváriáját, még keresztre is feszítik, de egy színpadi kikacsintás szerint a feltámadás reményével.

vereckei

Nagy TF Viktor
November

*Odakint újra csak esik, szítál,
a hideg szél búsan muzsikál,
s gondolatom komor bánatát
sírón, sívítva, dalban adja át.*

*Kedvtelen kereselem a hangot,
mit bensőm annyira vágyott.
Apró vidám dallamot, zenét,
de csak a szél kántálja énekét.*

*Az ablakomon kopogtat a tél,
a jégcsap lassan szívemig ér,
és mint tört, a lelkemen döfi át
az elmúlás sötét hangulatát...*

Barcs János
Bizonyítva érzem
– Tündéremnek –

*Nagy álmokkal megáldott gyermek
vagyok!
Álmodtam áldott szépet, s tenger
nagyot!*

*Anyám sokszor, riadtan mondta
nekem:
- Sokszor részesülsz fiam,
szerelemben...*

*Bizonyítva hallom sok intő
szavát,
s érzem, sokat emleget féltőn,
ott át...*

*Tudom, ma is takar hű szíve
őrzőn:
Mert hűséggel társamat, Tündét
őrzöm.*

*Kettőnk sorsa: világ – tükörkép,
élet,
S közös Istenünk hozzám küldött
Téged!!!*

Örök hűség

A szél belekapaszkodott tollaiba és cibálta, tépte a már reptetésre is alkalmas postagalambot.

Nem értette küldetését. Nyúgnek érezte azt, amit társai természetes feladatuknak tekintettek. Ő nem. Nem és nem akart szárnyalni, s messzi-re jutni. Nem akart céltábla lenni, sem nagyobb madarak eledele.

Szerette az életet. Akivel összehozta a szerencséje, az is. Örökre hű lesz Hozzá. Örökre! Ez a szó talán jobban fáj a kegyetlen szélvihar okozta kinnál is.

Nyugodt élete volt. Ígéretes álmok álltak előtte is. És a „Kedves” előtt is. Ám ő nem elégedett

meg azzal, amiért a jó Isten megteremtette: öröme, családalapításra, gondok elhesegetésére. Neki távoli céljai voltak. Akart a legjobb lenni!

Sokat gyakoroltak együtt. S aztán egy napon őt nem, de a Kedves magával ragadta az ősi ellenség, a levegő örvénye. Szédültében hozzá rikolett. Őt hívta. S neki nem volt ereje a légörvénynyel szemben. Nem tudott segíteni. Ám ő még kijutott erejének és akaratának köszönhetően. Akaratának?! Dehát mihez volt akarata akkor és most, amikor már nincs a Kedves?! Csak emlékeiben.

Szemét jobban csípte az emlék ereje, mint a kavargó, gonosz erő. Összeszorított szemhéjjal engedte el szárnyai alatt a féktelen vihar ölni akaró vágyát. Megpördült tengelye körül egyszer, kétszer, háromszor ... Aztán már nem akart tovább számolni. Oda vágyott, ahol a Kedves várja őt. Ahol a létezés nyugodt szárnyalását élvezhetik. Ahova nem ér el a természet kíméletlen ereje ...

– Ég veled lég ... Üdvözöllek ismeretlen, fekete kékség.

N. Pető 'Szigethy Ilona

Tudta-e ... János vitéz Ráckevén

Ráckevén él egy legenda, miszerint Petőfi Sándor mesekölteményének hőseit egy helyi huszárkapitányról mintázta. Bár közvetlen bizonyíték nincs rá, de hasonlóság valóban akad a két sors között. Mindkét János szegény sorsú, árva gyermekből küzdötte fel magát a magas rangig, egyikük szerelmét Juliskának, a másikat Iluskának hívták, bejárták a fél világot, uralkodókkal paroláztak, s mire hazatértek a háborúból, kedvesük egyiküket sem várta. Ráadásul a ráckevői János apja mészárszékbérlő volt, ahogyan Petőfié is. A város mindenestre ápolja a vitéz katona emlékét: utcát nevezett el róla, sírját rendszeresen koszorúzza és János vitéz napokat rendez minden évben. De ki is volt valójában Horváth Nepomuki János? Időszaki sorozatunk második részében ennek járunk utána.

Bár hősiünk Kunszentmiklóson látta meg a napvilágot 1774 május elején, a keresztelezés már Ráckevén történt, igaz, még Piringer Jánosként. Édesapja hamar meghalt, s a megözvegyült anya férjhez ment nemes Horváth Jánoshoz, aki a nevére vette a gyermeket. Az asszony rövid időn belül szintén elhunyt, s a kis Jánost mostohaapja nevelte – a hagyomány szerint – tényleg mostohán, mígnem a gyermeket végül nagybátyja, Piringer György vízimolnár vette magához. A molnárnak volt már egy kislánya – Juliska. A két gyerek együtt nevelkedett, s ahogy nőttek, a legenda szerint úgy bontakozott ki a szerelem a két fiatal között. Jancsi aztán szabóinas, később segéd lett. Fordulatot az 1789-es francia forradalom hozott életébe. I. Ferenc császárnak katonára volt szüksége. Így lett huszár Horváth Jánosból.

Első szolgálati helye Németalföldön, Belgiumban volt, ahol az I., ún. császárezredhez osztották be. Itt az osztrák alakulatok évekig sikeresen harcoltak a franciák ellen. Horváthot 1797-ben nevezték ki vicekaplárá.

Karrierje 1798 nyarától gyorsult fel, amikor áthelyezték a frissen megalakult 5. Radetzky ezredhez, Észak-Itáliába.

Még azon esztendő decemberében kaplár, majd 1799. június 1-én strázsamester lett. 1801-ben kitüntették az ezüst vitézségi éremmel. Bár Horváth 1805-ben leszerelhetett volna, inkább a további szolgálatot választotta, s megkezdte tisztai karrierjét: a június 14-i, vesztes győri csatában már főhadnagyként küzdött. A következő években ezredével Észak-Itáliában maradt, míg kevésbé szerencsés társai Napóleon oldalán kényszerültek részt venni az Oroszország elleni hadjáratban. 1813-tól viszont az osztrák-magyar alakulatok újra a régi szövetségesek oldalán küzdöttek a hódító ellen. Az újabb hadjáratban Horváth N. János már kapitányként vett részt, önálló lovasszázad élén, érdemeiért ekkor kapta a Hadsereg keresztjét.

1814 márciusában pedig bekövetkezett Horváth életének talán legfelemelőbb élménye, amikor Napóleon szabadon engedte a korábbi években francia földre hurcolt pápát.

A Radetzky ezred ekkoriban Párma környékén állomásozott, ahol a Taro folyó képezte a front-

vonat. Itt, az egyik előőrsöt értesítette egy francia követ arról, hogy hamarosan ide érkezik a pápa. Az átadásra Castel Guelfonál került sor. Horváth, két társával, lovastul átúszta a megáradt, sebes és jéghideg Taro folyót, s VII. Piust a túloldali őrhelyen átvette.

Közben az ezred hídat épített, majd felsorakozott a Taro partján. Aztán a kereszténység feje egyszerű papi ruhában, körülvéve a tisztekel, átkelt a hídon. Ekkor díszlovások dördültek, és az ezred volt az első, amely Piustól apostoli áldást kapott. A jelentések szerint a csatákban megkeményedett huszárok egyikének sem maradt szárazon a szeme a meghatottságtól.

Azután az ezred 2. őrnagyi (két századból álló) osztálya kísérte őszentségét Rómáig, s ebből az egyik századot Horváth János vezette. Ekkor történhetett az a nevezetes eset, amelyet a Vatikánban freskón is megörökítettek, amikor a hintójában könnyű nyári ruhában szunyókáló pápára a mi huszárunk terítette rá mentéjét, hogy megóvja a megfázástól.

Az örök városba az ünneplő tömegek miatt két hónapos út után érkeztek. A pápa hintóját 72 ifjú húzta, előttük fehér köntösbe öltözött, kezükben palmaágat tartó gyermekek mentek, s a kísérek között ott lovagoltak a huszárok. Horváth érdemeiért később a legmagasabb pápai kitüntetésben részesült: megkapta a Krisztus-rendjelet, s egy ütközetet követően pedig a nápolyi királytól átvehette a Nápolyi-érdemrend keresztjét.

Horváth életének érdekes „mellékzöngéje”, hogy Széchenyi István egy éven át Horváth vezetése alatt szolgált 1814-15-ben. Sőt Széchenyi, aki már jó ideje szeretett volna önálló századot vezetni, de törekvését az osztrákok magasabb szinten nem támogatták – a korban nem ismeretlen módon – 1815-ben egy időre egyszerűen megvásárolta a századparancsnoki tisztiséget Horváthtól!

Napóleon bukása után Horváth is megelégtelt a 22 évi katonai szolgálatot és nyugdíjazását kérte, majd visszatért Ráckevére. Ekkor mindössze 41 éves volt.

Juliska viszont, még ha kölcsönös volt is a szerelem, ennyit nem várt: közben férjhez ment Gáspár János vízimolnárhoz, és gyermeket



szült. Horváth számára tehát, akár a költeményben, kedvese „meghalt”. Mint Illyés Gyula Petőfi monográfiájából tudhatjuk, Petőfi verse is eredetileg itt ért véget: amikor János vitéz hazatérve halálhírére hallja Iluskának. A többit, a mesét csak a kiadó kérésére írta hozzá a költő. Horváth Ráckevén házat, földet vásárolt, letelepedett, de a világlátott, ereje teljében lévő férfi a kisvárosi nyugalmat csupán kilenc évig bírta. 1824-ben újra uniformist öltött, és a testőrségben vállalt szolgálatot. Nősülni is próbált kétszer, de nem kapta meg az engedélyt sem az udvari haditanácstól, sem a főudvarmesteri hivataltól. (Élete során egyszer biztosan megházasodott, mint arról a végrendelete árulkodik, de hogy a nevezetes eseményre mikor és hol került sor, máig nem tudjuk.) 1834-ig maradt a gárdánál, majd hatvanegy éves korában végleg búcsút mondott a katonaeletnek. Leszereléskor tiszteletbeli őrnaggyá léptették elő. Ismét visszatért szülővárosába, végül itt érte utol a végzet, amely annyiszor lesújtathatott volna rá a hadszíntéren töltött sok-sok év után. 1847. február 7-én halt meg Ráckevén, s itt is temették el.

S hogy Petőfi mikor és hol ismerhette meg ennek a parasztiúrból lett nemes huszárkapitánynak a történetét? Nos, Petőfi Ráckevén sohasem járt, a János vitézt pedig 1844-ben, dömsödi tartózkodása előtt írta. A kulcsot a ráckevői Ács Károly személye jelentheti, aki jogi tanulmányait Kecskeméten végezte. A szintén jogot tanuló Jókai ugyanis 1842 őszén Pápáról Kecskemétre iratkozott át, s Áccsal barátok lettek. 1843-ban pedig Kecskemétre érkezett Petőfi egy vándor színtársulat tagjaként. Korábban Jókai és Petőfi együtt diákoskodtak Pápán, így utóbbi felkereste az író: ő ismertette össze Petőfit Ács Károssal, aki ekkor már félig-meddig elismert költőnek számított. Olyannak, akit még Petőfi is respektált. A többhónapos együttlét során mesélhetett Ács Károly a neves huszárkapitányról. Mint sokan vélik: barátságuknak is köszönhetjük Petőfi Sándor szépséges János vitézét.

Vereckei Zoltán



Hagyományok és receptek

November az őszt utolsó hónapja. Emlékezünk a szentekre és halottainkra, A gyerekek körében egyre jobban terjed a Halloween nap, amit a kivilágított tökdíszítéssel és jelmezekkel ünnepelnek.

A helytörténeti múzeumban hagyományos Márton napi kézműves foglalkozással és lámpás felvonulással várják a kicsiket és nagyokat. November 14-én ismét lesz hagyományos városi bál, amelynek bevételét a játszóterek kialakítására fordítják.

Az óvónénik díszítik fel a bált spanyol stílusban ezért gondoltam, kalandozzunk kicsit a spanyol gasztronómiában. Jellegetes ételeik a paella, tortilla, gazpacho, churros édesség.

Ismerkedjünk meg a gazpacho és a csirkés paella receptjével.

Gazpacho - hideg zöldségleves



A hámozott paradicsomot, paprikát, kaliforniai paprikát, vörshagymát, uborkát kockára vágom, tálba teszem, sózom, borsózom, olívaolajjal meglocsolom. A szikkadt kenyeret felkockázom, boreccettel beázatom, a zöldségekkel összekeverem, ízesí-

tem oregánóval, lefedve éjszakára a hűtőbe teszem. Reggel turmix gépbe teszem, olívaolajat és vizet adok hozzá, és jól összeturmixolom. Átszűröm és a tálalásig hűtőben tárolom. Tálaláskor újhagyma zöldjével megszóróm.

Paella – spanyol csirkés rizs



A nagyobb darabokra vágott csirkehúst forró olívaolajon, mindkét oldalán megsütöm. Kiszedem tálba, félreteszem. A forró zsiradékban a kockára vágott hagymát üvegesre sütöm, hozzáadom az zúzott fokhagymát, zöldborsót, hámozott kocka paradicsomot, paprikát, felöntöm kevés fehérborral, sózom, borsózom, babérlevelet teszek hozzá, jól összeforralom. Hozzáadom a rizst, megszóróm kurkumával, összekeverem, felengedem vízzel vagy húslével, beleteszem a sült csirke-kebabokat, és sütőben kb. 25 percig lefedve sütöm. Közben a rákot és a kagylót megmosom, majd a csirkés rizs tetejére teszem, lefedem, és még 15 percig készre sütöm. Tálaláskor citromgerezdeket teszek mellé. Jó étvágyat kívánok!

Suhai-Réfi Tímea

Idült kertrajongóknak

Drága kertészkedő barátaim! A november hónap már a tél előszobája. Megeshet, hogy napokon át fagypont alatt marad digitális hőmérőnk higanyszála. Gyümölcsfáink mind, mind elhullatják leveleiket. Nos, ezt az avart nem mindegy, miképpen kezeljük. Vagy ássuk be jó mélyen a veteményesbe, vagy péntek délután egészük el. Komposztálását nem javaslom, mivel a kártevők, betegségek szeretnek benne telelni.

Azért ne csak a fagyos napokkal kalkuláljunk. Fagymentes időben ültessünk szabadgyökerű gyümölcs- és díszfákat, díszcserjéket, málnát, ribizlit. Ismerek egy csujogatót még néptáncos koromból: "Ültethető ribizli! Gyere babám bibizni! Híjjujjjujjjujjjuj!"

Ha van szép fügebokor a kertünkben, érdemes körül-

szűrálalni vesszőkkel, botokkal, és a tövéhez pl. kaszálékot tömködni, megvédve ezzel a keményebb fagyoktól. Népszerű manapság, nem véletlenül, a díszfűvek, dísznádk, bambuszok, telepítése. Novemberben érdemes összekötözni ügyesen ezeket, akkor nem tépi annyira meg a szélvihar.

Lehet ám egy kicsinykét a veteményesben is tevékenykedni. Ha elvetjük a rövid tenyészidejű borsó és a petrezselyem magját, akkor korábban fognak említtet zöldségeink tavasszal kikelni. Aki sok fokhagymát fogyaszt, elduggathat fokhagymagerezdeket is, érdemes. Tehát akkor ajkunkhoz emelve nedvesítsük meg tenyereinket, és lássunk munkához. Szép novembert kíván!

Gyomkereső

Szigetalmi Híradó ingyenes önkormányzati havilap

Felelős szerkesztő: Vereckei Zoltán
Felelős kiadó: Szigetalom Város Önkormányzata
Tördelés: West-Graph Kft.
Nyomda: Ex-Kop Nyomdaipari Bt.

Cikkek és hirdetések leadása:
szigetalmihirado@gmail.com
(a hirdetési összeg befizetése után!)

(A cikkek leadása nem jelenti azok feltétlen megjelenését. A szerkesztő a cikkeket rövidítheti, szerkesztheti úgy, hogy azok tartalma ne változzon.)

Lapzárta: november 20.
Megjelenés: december eleje.

Hirdetések megrendelése, befizetése:
Polgármesteri Hivatal pénztára Kossuth L. u. 10.

Elfogták a taxis támadóját

Rablás elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytat eljárást a Szigetszentmiklósi Rendőrkapitányság B. Jenő, 35 éves mezőcsáti lakos ellen.

A 35 éves férfi szeptember 23-án, a fővárosban ült taxiba. Először Csepelre kért fuvar, és a taxinak átadta a viteldíjat, 10 ezer forintot. A pénzt a sértett a napellenzőbe csúsztatta. B. Jenő útközben kérte, hogy inkább Szigetszentmiklósról menjenek. A taxis Szigetalmi megállt, és közölte utasával, hogy a viteldíj meghaladta a 10 ezer forintot, és kérte, szálljon ki az autóból. Ekkor a gyanúsított a nyakánál fogva az üléshez nyomta a jármű vezetőjét, és a napellenzőből kivette a korábban átadott pénzt, majd elmenekült.

A nyomozók rövid időn belül azonosították a gyanúsítottat, akit hamarosan elfogtak.

Ellene a további eljárás a Szigetszentmiklósi Rendőrkapitányság folytatja le.

Pest Megyei Rendőr-főkapitányság

Közérdekű telefonszámok

Polgármesteri Hivatal: 06/24 403-656

Ügyfélfogadási rend:

Hétfő: 8-12 és 13-18, Szerda: 8-12 és 13-16, Péntek: 8-11.30

Orvosi ügyelet: 06/24 405-405; 104

Egészségház, Védőnői Szolgálat: 06/24 403-654

Védőnők tanácsadó: 601 mellék; Védőnők: 607 mellék

Orvosok

Dr. Horváth Nikolett háziorvos: 602 mellék, 06/30 799-3682
Dr. Ammo Ahmed háziorvos: 602 mellék, 06/70 935-0501
Dr. Molnár Julianna háziorvos: 603 mellék, 06/70 451-5095
Dr. Csapán Zoltán háziorvos: 603 mellék, 06/70 450-4059
Dr. Vékony Irma háziorvos: 604 mellék, 06/70 374-9167
Dr. Kóvári Éva háziorvos: 604 mellék, 06/70 382-9223
Dr. Kóczah Judit fogorvos: 605 mellék, 06/70 382-9536
Dr. Balogh Béla fogorvos: 605 mellék, 06/70 382-6599
Dr. Lakner Dezső gyermekorvos: 608 mellék, 06/70 375-9630
Dr. Kóvári Gábor gyermekorvos: 608 mellék, 06/70 375-9845

Gyártelepi Rendelőintézet: 06/24 406-010

Posta: 06/24 538-470, nyitva tartás: H-P: 8.00-18.00

Gyepmester - Herczig József: 06/20 964-3025

ELMŰ

Ügyfeleit Szigetszentmiklós-Gyártelepen, a volt Lordok-házában fogadja az alábbi napokon és időben:

Kedd: 08.00 - 12.00, csütörtök: 14.00 - 18.00

Telefon: 06/40 38-38-38

KÖZVILÁGÍTÁSI HIBÁK BEJELENTÉSE

Telefon + fax: 06/27 363-887

web: www.mtkke.hu „Hibajelentés” menüpont

TIGÁZ Zrt.

Ügyfeleit a Szigetszentmiklói 1. sz. Postán (nagy posta) fogadja az alábbi napokon és időben:

Kedd: 08.00 - 12.00, csütörtök: 14.00 - 18.00

Levél cím: Szigetszentmiklós, Gyári u. 9. Tel: 06/24 525-900

Hátralék ügyintézés: 06/24 525-907, Fax: 06/24 367-705

Víz és csatorna ügyintézés:

2315 Szigetalom, Móra F. u. 1. Telefon: 06-24-514-860

Dunaparti lakók részére csak csatornaszolgáltatással kapcsolatos ügyintézés

Ügyfélfogadás: H: 12.00 - 16.00; Sze: 08.00 - 20.00; P: 08.00 - 12.00

Fővárosi Vízművek (Bp. XIII. Váci u. 23.)

Dunaparti lakók részére csak vízellátással kapcsolatos ügyintézés:

Telefon: 06-40-247-247 08.00 - 15.00

Tököli kirendeltség: Kedd: 08.00 - 16.00; Csütörtök: 10.00 - 18.00;

Szigetszentmiklói kirendeltség: Hétfő-Szerda-Péntek 08.00 - 12.00

Szigetszentmiklósi Rendőrkapitányság

Telefon: 06/24 525-460-tól 466-ig KÖZPONT

06/24 525-467 ÜGYELET

Tűzoltóság:

06/23 524-570, 105

Rendőr járőr:

06/30 409-8685 (a nap 24 órájában hívható!)

Szigetalmi Polgárőr Egyesület

Elnök: Galambos Zoltán 06/20 584-6284

Szolgálatvezető: Mózes Henriette 06/20 218-7383

Magyar Kémény Kft.

Telephely: Érd; Telefon: 06-40-918-025; 06-23-524570

Intézmények

Bölcsődei ellátás: 06/24 402-071

Négyszínvirág Óvoda: 06/24 407-609

Szigetalmi Szent István Általános Iskola: 06/24 407-608

Szigetalmi Széchenyi István Általános Iskola: 06/24 400-621

Hegedűs Géza Városi Könyvtár: 06/24 514-810

Nyitva tartás: K: 12-19, Sze: 9-19, Cs: 12-19, P: 9-16, Szo.: 9-14

Városi Szabadidőközpont: 06/24 889-229

Gyermekjóléti és családsegítő ellátás: 06/70 430-3621

Szigetalom Egyesített Népjóléti Intézmény: 06/24 404-573

Segítő Mancs Alapítvány: 06/70 220-1862, 06/70 604-2715



SZIGETHALMON IS FEJLESZTETTÜK A TELEKOM OTTHONI INTERNETHÁLÓZATÁT

TELEKOM.HU/FEJLESZTES



MÉG GYORSABB, MÉG JOBB
OTTHONI TV, INTERNET ÉS TELEFON
SZOLGÁLTATÁSOK A TELEKOMTÓL



Keressd a Telekom minőségi otthoni szolgáltatásait,
együtt még kedvezőbb áron.



EGYÜTT. VELED